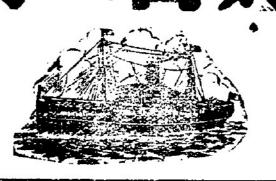




日二十月十年五廿國民**華中** (號七十八零千九第) •

No. 157, Cecil Street, SINGAPORE.

## 期正古太



### 期正过





國與

所發表

文所示

・表日

陸人判

輿話

SUCCESSORS: HAWLEY & HAZEL

見十商見部南

期公會晤解

度·直作中

再佈談・决午

之如政定之即爲合政政餘

非央從空重下群判思已失委

國對而主航車認華浩接望家日委權空伊李北為受民族任之方始思經冀

福何會・要接日作會會##
云・委中求受方・委之些・
・即員央・日所一員呈南

# 思浩 會商 異察 見 尚 將於

果本磨日命

亡我點雙後 國當消方 要局息均據 共要局息均據 必動滬會(森 ·行意京法川注行 服·官群洩 官群洩 移 場與露 秘 教 祭 料 際 形 移 大樾意離

相法·群相晋 惟猜二均於揣京 真測使於昨度 象·此昨日

未完全

結日須昨

日輪南樾請返代返京與訓日

接続を持続した。 方恐牛惟晤 華乃定現細通思作赴 來有下標 北係・時組之浩之津 關大・5 日之根至不織滙對詳與 內批於北。尚軍經據彼過情東記細日

合哲津行·司談法秘 云 

料河 話電號拾至八街樂德及號五十八街雜休

行樂標魚金堂春萬保怡 製監強智曹

關係緊張 接濟廣東民湖南各地採廣東 政

衆度爲協面·浩濟察察 亞洲藥公司總經理 

其獨長之處。即日光所致。無不日光所致。無不

光

ハ大特色・早巳

下對南表杭

·参者·話會

加發韓外議

議稱已中韓

经

力

ATOBEN TABLETS A reliable remedy for the treatmen of syphilis. DIRECTIONS:-TAKE 3 TABLETS IN WATER AFTER MEALS THREE TIMES

梅路在・

程 教派・輝 に毒・其破・ 菌木雅・・之 入有壊繁 主等値 血痕巣 血 体 型・漂解度穴 道大體至 成無髪紅紅・中殺之速

萬 難 言

數分建

加確實・

力

發生神

羅其血

小同・而

少非國家民衆 中對日態度 (1)

明所發表公文所示と、

·曾

李北返思平平浩

訊發與

·表日李-秘

一思浩陸宗的

與話

仍。精彩

未據下統

一事午

致後三

将外起,

度·直會謂至

之如政定

福何會·

・即員央

可·不

明由獲

瞭此不

・推干

誠測沒

殊中月

李云・委中



總經埋石功事源

行民天

5向來沿途之數千%柏德納王子之結

昌生醬!

點滴滴 白淅淅 真調患微唔使搵藥食 無後患 

学元公司司司司司 六司合元司由 2角種・・十四 四・代一発元元 丁一日日

保軽症 科學教育

华 廣衛生 動

毎と聖品・「猫標血毒殺菌片」 登明(猫標血毒殺菌片) 登明化・黴菌之発育・消滅 心血液撲滅黴菌・毀其 成倍線狀 分鏞後· 完全死滅無 璇山 及冷或 茲舉其肾治作 亜水柱酸低米 • 不結 其能晶

含蒲子・痲・ 旦専身蔓 之・宮肌瘋深 攝家・延 滅瘋內層之入 收確準化 毒癱爛痲惡病 後定縱生

盡

数求

當推參草最靈、身體強健

須購買正貨

方不徒托空名

\*在精神上之效力倘が勒之委任・雖與政

理代华各

會豐商店

日二廿月十年五十國民華中

要政府長

時間題及殖民地問題等・外化主義之危險等問題・外化主義之危險等問題・外化主義之危險等問題・小利辞之一順芝討論歐洲政務之全一順芝討論歐洲政務之全一順芝討論歐洲政務之全一順芝討論歐洲政務之全 

總發行香港為

長院院察監府國 書題之生先任右子

肚痛及各種

守在國家復興之途徑上作用八士積極注意彼等之關利。於藝清一途。此舉將更進一

意・利四公

大面步

LET

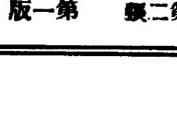
RAISE YOUR CHILD

AL IIK 30-6 FLINDERS LANE

童極以煉牛購身君 

發德 解窜讓 班路坡小 與太福與頂仔山坡大 坡嘉新

運載爲質之人互相交換













人人歡迎

亭之原辱 编辑申謝悃 **鸭哪祭軸高誼隆情歿** 全叩

系受人 對點 全府 即來理整逾期分係自假維力 出頂人 鄧鎰 中與諸母等

游劉丘 子煒伯 祥珊淦 

全告日起限七天內前來理以我丘伯淦劉煒珊二人無濟學所沾股份一切權利實際好不知 一人無濟學學



THE MALAYA MONTHLY

件特別從優 迎外埠代理

材料充實 文並茂 册零沽 一角 束結告已競賽環連

第二卷第一 經已出版 週年紀念號 期

為機器師在個水海

R晚穿衝雙雙而逐果僧白首 配後朔英昌日君 電愛妄看則

擬將委及君置於死地以建

日處危境尤不自知彼老鐘

**鸡如是者又將半载** 

日菊

**河氣爽食量增加應附準雌** 

自料

風流鬼矣一日

務使君精養人亡而領人書

**大有補助於人身各都之分** 

• 半

· 即開始審查·先檢閱腦· 即開始審查·先檢閱腦 在疑問· 尚須監察員再行 在疑問· 尚須監察員再行 在 五八六六八名 八六六八名 

工查

著者雲鵬

者知行

• 其 姉

r期認已五銷於行刑小警被

四條訊情提或一十紀條時被百小訊・同訊會張九魯收警告元

待亦許·告述支放庭罪亦還出查被以案亦各票書·入以警候

有何

事 .

械脚

起笑

4

**資輸品製局柏○○○ 替之之造・林** : 必度電 現故須實訊 暫。 膠 製 車 ILF

・査實

誌茲對

ラニュー四〇四二六 八六八三三二七九 量審・ 名名名名名名名名 

刹求於佈假册團 鑛團 合達

代理向通 正補後在造・代區代 駭至

缺去姪亦

來重民五一亞倫巡號

送領氏即十 即故事行 具・・・ 候陳致當

館日送日 圈 羞 次茲

來閱錄

亞・于

以民人參監 杜報所加督

十亞月代 令 四表

及何基

號本最

月報社會・江

選日列。用禁在公叛第之選僑除選普複督

期日期步

四下四日

間鏑有幣十支携・刑遺本籍 集·特略不口驅牌五間警殖昨下雪 中以爱加知否後第金·二民日居口

香澳 歐 爪前 一歐荷歐由一港洲 洲 哇往雕洲岛洲何东 下令 三作 个封 午晚 時日晚 郵 七七三年七日 時時割後時期

· 在以寂寞無

之才之貌甚台婦心未識飲

生以美色當前安能合專

拜生竊眇之正是心中所懂

写命者祇此耳

其遺離除下

故欲贅媚於吾

訪明琴天涯

走逼御無下落

成义奥斯英之表妹暗結合

随之樂有非筆墨可能形

賢其權至是搴雌粥粥且

力衰竭購服市

水・花療業皆係 IIII ・以柳道有知於 ARE 温致餘・元・人 ARE

(册社國六)

免 按 丈 夫 施 行 虐 待已老之僑生婦唐紀娘

刺。別命一案。警方已於月之十九日日晚八時許。在陳桂蘭街中。遭人行關於粵籍少年率兆。於本年九月十四

· 故就廣 表一百四 長一百四九 時良九受 日港接其

洋 加自・之職立・乃成係之 配象風文躍見房係・俄和 取

本に 八後 市・ 唯有 育用 博何然各 放 室器 手不成 立 故 を 器 手 不成 所 軟 以 事

間伊發在已聘庭: 不行後家産有・八

時向晚時・且四五世

故則能海獲

智樂之

之其研

利 • 丘 •

害然 乗。

則影

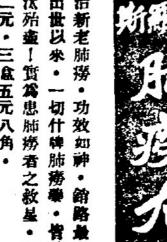
亦書

日中權

其註面以・之九殺泵日行四 時良九雪 • 若長 日港设事 · 之軌間

• 吐若 不港與





・三島五元八角・四1寅為患肺痨者之数星・毎四1寅為患肺痨者之数星・毎後の米・一切什碑肺痨毒・皆養を肺痨・功效如神・鈴路量大

就售叻洋一元正一器明名帮· 咳嗽樂大不相同·每盒裝九五 以府醫生 船 給服 以府 武册 新 專賣

**帰保完全治愈!** 輕症即壓重症是城 如無效力, 論輕症重症 炎肺炎肺業糜爛等症

大體 海 毒終足然身

(册註國六)

日代・特領令二・静坡が低上名用所事資名首・首本に 時方請加該蔚赴梨中制作 商•理代俾伯人在上計 館代尤乎即生請許前、己表分增縮活求化二表已

**食者**水除之・計稿司・荷 新中手上來在失氏理各關

輪稍**球**,無採期愛

塞工中氏

邃由之彼施助林日雖關 定·數等代·光上已於

輪有之

船かり

公政途 為人任

器名水

健輸入機制提前・ 商工代務停出往茲 ・人表・計士機維 遂代直此・條韻深

飲泣最後菊英言曰君竟愛妾香馴堪彼謀擬將妾及君置於死地以滅事一舉大有補助於人身名都之分

不大 小一一詳錄

G. H. ALPINA CO., Raffles Place P, O. Box,

Singapore. 行分……曾是在上

省代有均商藥大各

(册註國六)

刷新教務縣理化工藝中文與華學核購地增建新校舍

文等科

# 

里角迨打打·六閉里里 市時依平・除不 里然三動 半披及• • 潘四現

鎊筋上稀六

**萬與木器公司啟閩湖東豐島師** 

救涤

行銀利廣

星

和店庭出頂與趙慶梅吳文琳王 與各商號來往賬款貨項揭 與各商號來往賬款貨項揭 與各商號來往賬款貨項揭 與文琳 趙慶梅 全啓 王治水 吳依遲

和告白

an aprice

代按兒绖 理揭话誉 蓄来廣 嵩紫斑路 及洪滙

九 隆新唐 名 WHONG SUN LOCAG **新五朵正族** 在斤五十三尺

福九游香 聲標不標 明者得經 定假由 ★())) WONG SUN LOONG 必月宋 TRADE MARK 嚴如 軍 事有相 粉互录庄原

庶香府藝粉 不與及嘜汀 致別荷金麵

鸿 標

The state of the s

西五十九

在馬吉季 APB 2

Control of the contro

鹅元泰五十前發· 一疊元十三日利且 

登•床二宿接局二署問報

於一弟萬工八中次認即繩九共星部士死審本問

, 月三日起 日本

干元大競選

□ 煙 ※ 鬼

名

「一失足成千古恨再囘蹶是百年身」凡諧青年均應以此言為其座右之錦以賽譽惕荷不

地潘一千 元競賽

司公限 司利 直牙 治症 馬吉 基 六隆 加 保 唯 甲 彼 彼 APB 2

稱色紅生医士亷韋

板三第 要三第

可膏意如用



起之愛慮異煩

兒小治 頭 **完所能奏功是** 多尊府小孩若 三君來書云「 治愈許多頭瘡 所苦此種與瘡 方療治朱有效 關瘡痛苦幷免 即告痊如意膏

提防

殺翹惹長其是惠民、、不法月、沿、欺 、切成、大一韓知丁鄉早所卅據、蓋壓

97力改革•雕規定大路如下之鋪張 • 而不知不合理之

፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠

你 倆 0----0 永 0---0 在 0----0

關丹 黄達觀 全說

路生験

輸卵を三角

丰餘十二有經古沙油此

功义急救危扶 为义生间死起病

售發新均商葯準各

**△理經總亞來馬**▶

丹と今と

British Empire Exhibition 1924 HM THE KING.

Problem:
HRH THE PRINCE OF WALES
Chairman of The Executive Council.
HIS GRACE THE DUKE OF DEVONSHIRE This Certificate of Honour is issued with a Medal to Po Sum On, in recognition of having participated in The British Empire Exhibition, at Wembley 1924. MEMBERS OF THE BOARD.



木杉市州廣店 街蒲行內河京東店支三

安平號標坡隆吉

C. RAMS Cough Expectorant

Solo Agenta

Choong Tack Hong Sole Distributore

一養髮品

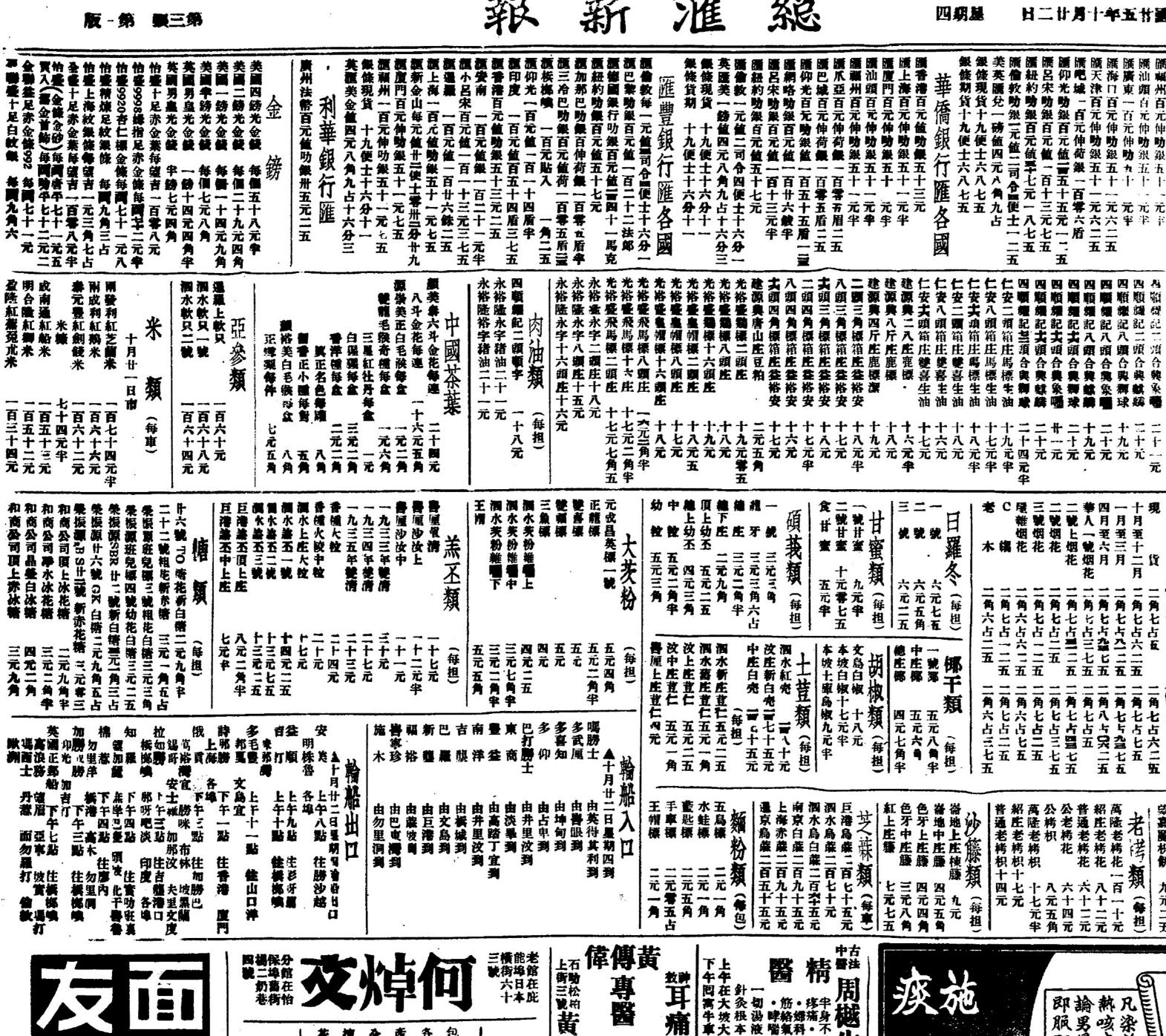
(六占三七五)

RAMS

Cough Expectorant

五

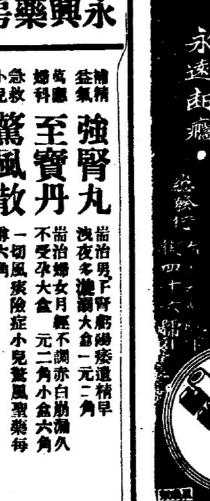
有二谷大松政府在





華 新衛會量商店

收效程達· 中請服用格圖店本 并清服用格圖店本 口痊癒寓本樂房內下湖赤白樹滿久不孕育畑小兒內外全科精響肺 "治**諸般** 縣惠大 "六角 一聚秦大 五元元 小兒常服 商店均有代售



-24

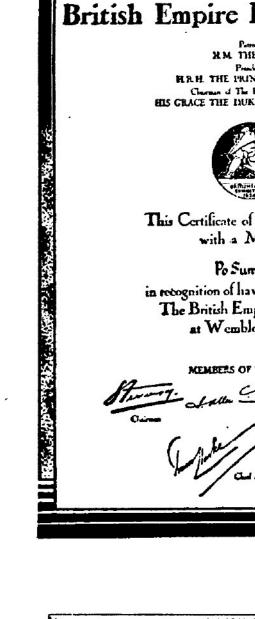






樂

夏士洋行 養髮品 律門牌 羅敏申 八十六 星架坡



推許不可以順而今因地方狹窄擇於舊歷九月初

二百三十七號(即原舊址街口對面)照常營

康保

凉身

能使人體魄健存增添精力以蓋此品含有濃厚之養人要素阿華田以保持身体康健凉快疲體憊無意取樂矣須常飲冷天時炎縣則處耗精力多至神

報其霹跚將

萬般皆下品

惟有此煙最高

切記泰恒嘜頭

諸君購紅煙

個動之・・・潑・取

及采光鮮新有牙使速迅 白潔的然天

育 管 悦支力然觀一般加之惡 的 人乾·的·洗除以微觀

KOLYNOS DENTAL CREAM



快心而舒精大食·愉身暢神增怒

之調汁普飛余威酸為診醫余 劑以鎂利服命過胃斷師之

PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA

**省灣汕窟及內地水客亦有景省英荷温法各屬大藥店均有發售** 

年鐵路 **邊一** 境五 若五 為度現顯于年一進在一

, 0之 三、要內日經業

健冷淵其冲化之以素快冷神

建持

凉身

萧结

**醫** 自 治 能

百集才・佐一式次・印・

百三十

不衰神錯心刺頭則飯。 安弱經亂神病昏覺後



快心而舒精大食·偷身暢神增怒

患部茶前一小每汁 胃舒匙再茶時飯二 痛暢則飲匙開後谷矣不腹一睡飲半匙

PHILLIPS' MI

A 1. 16. 5

限有多門

Factory Sales Representatives

MONTOR LIMITED The Arcade Raifles Place Singapore. (6J1936)

以 以 就 就 就 形 不 死 新 所 不

國不半將消三此故為度或願官謀極一次殊保、他受消有、年之不全就

出斧標机

號五卅至四卅牌門街宮爺老叻石 NO. 34-35. PHILLIP STREET.

SINGAPORE.

行族包肥車根牌魚鱷製創

保飲 君獅

## 水瀉檬櫸 「EM-O-[AX' 劑瀉腸通汁薬 FRASER & NEAVE LTD. MASTER'S .. 限有

滑大腸

清血毒

巴亞叻石

入睡、十四年来在时以前,一时以往,不是一时以往,不是一时以往,不是一时以往,不是一个人。

中態輪起此也有新則出

出斧標机

號五卅至四卅月 NO. 34-35. F SING

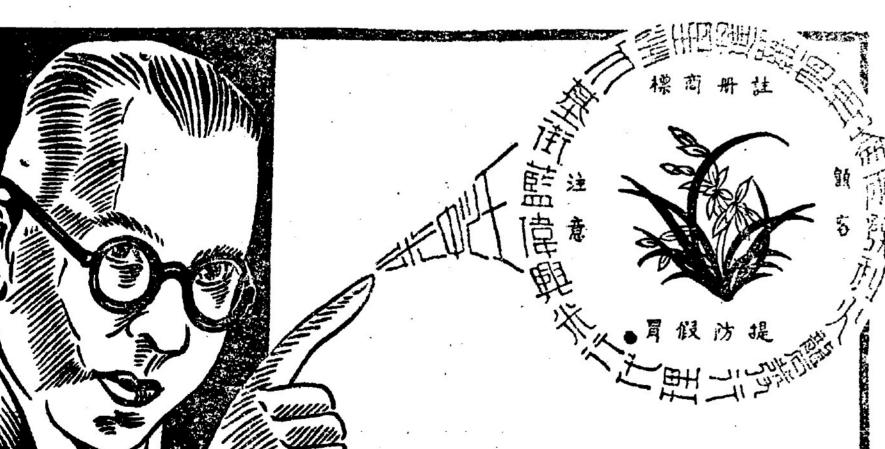
> 保飲 君獅

日負湿日

易畢到貿 、行泥县

行米與偉藍 NAH WEE HENG TEL 2259





者本作暗别造次業常計以蘭啟顧舊偽探燉之假已年早頗標者 儲指果獲交是混利註及勢法芝默拿為倘由而告無册意為揀蘭

**補** 海 弟 經驗老牌 世百年 聖藥 所行發總

號八十 中道諾干港香 號七十四街麟麒必巴亞叻石 理經線謙巨盧司公限有鐸士金

生廣

詳細情形請移玉至本行面商 **新嘉坡華僑銀行有限公司謹** 

即可定期寄存

石叻代理廣利生商關記總行香港傳輸道中分行廣州

各埠藥商均有代

中外各埠藥房商店均

本行為利便顧客起見國幣或 整以上

洲 限 有 險 保 亞 公

險保外意與工勞車汽燭火面洋

THE ASIA INSURANCE CO., LTD INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS HEAD OFFICE NOS. 6 & 7 CHULLA ST., SINGAPORE.

四

**科職廣衛** 

高山和**一路坡**屬記樣

生物由空氣中浮泛潛而

**每晚蹿睡時口含藥餅** 

枚亦可免各種

八口中矣若於

之可無慮後

此藥餅各處藥房商店

占 皆 有 發 售

入年四月十

年四月十三號心提防偽貨假員而已矣

PRINCESS

HOLLYWOOD

PER ARTICLE

POLISH. LIPSTICK

歆 之

**医安已經世界上** 安膀胱炎等症其 房俱有致售 惡視此九爲符妙劑故天下之 **所稱道而許**然

里活各種化裝品與

石叻門多有限公司總代理

医安號均有發售

LEF DRAMIQUES AND DE LONDON OC.

MONTOR LTD.

殺除喉內各微生物者應 藥餅便能自保無處 天響下 **联**痛 入入影戲鬼或 燃常備而叉常 此樂餅一枚 放入口內含 之中須先將 人大隊人義 矣 一切病症

樂 御

老 地東即青

名院列留

醫先友執

倒

日上午九時止遲恕不候傳着每位八角限至十月廿二軍前往線野碧山兩亭省墓「星期五日」舉行秋祭之典

天如發 類 以 於 之 作 為 惠 妾 其 跡 、 天 勝 西 天 如 發 賴 紹 爱 林 言 如 法 州 王 專 計 查 、 跡 湖 求 本 重 中 修 有 丙 、 入 說 如 且 雲 茲 特 部 維 恰 勝

、見、母被突照日採年向

荷里活各種化裝品與上等香水

石叻門多有限公司總代理

廣安號均有發售

11

、現每、

職院

員芳本

列留

武南、贊、中稍貿、價、香一 行於央提易戰在其

柳國 吳元顯 俄瑞河 衛文簡 生草 六戴寶桂陳華禮 生勞 龍能呂 媛達辛 如鄭經子 南视朱 南黎 鴻黃 達滿伍 才百魏 修 良區 思

**()以 )** ・ 不甘落後・痛外國藥品 ・ 不甘落後・痛外國藥品 ・ 不甘落後・痛外國藥品 ・ 不甘落後・痛外國藥品 ・ 不甘落後・痛外國藥品

身翳多病,發音目眩,久瘧體部

8育不全, 遺精夢漏

張杰樹李 昌菊黃 卉森 黄文盧 惠何

賓柏陳 泰伯 文黃堂桂姚

主主主主主 集任任任任任任 全棟 民陳**沈**梁篆謝鍾 翰何 敛千瑞文澤

、即擊 滿床餘 突 自一樂十 該 在、從 前 匪 被 一座歸餘 匪 床 將 夢 、 把 匪 人 于、 歲

主主會 骨 和 定 田

號三十二街木漆坡嘉新

空珍母打可換五寸摩登正牛皮手袋或 空珍母打可換無質高脚花系盤二只 **一般 品 辨 法 如 下 一後 請 將 空 樽 貯 存**い 以備換取有

生洋 信司 花烟任封戲

大坡大大平公司政 作并即花絲巾二條 作件的花絲巾二條 有代 第000 第四数 公司啟

0 品岀厰粉精麥乙太海互

自有滋養精物的 衛飪 是 任 用 維 精 化 學 製

南順會館董事部公啓 水機新館設者亦務學早日水機新館設者亦務學早日 

到未再得日下凡公

上午九時止過解五日」舉行 運至山行 恕十兩秋

良 **房俱有發售** 

恐賴此九為彼罗賴故天下之

做二弟 表五和

講 用 開

早泄

商店均有代

▲青年男女終日祝沒在在歌的氣氛事日本的藝術和女子松

章教 育



一受募生早見紅佳冠 了· 足拒, 弊有微忱,,生。

低歌帝杜书 一要村庙 通 天安军 非利

試特現用鮮 鏖怡 ・廣實者明 所保 方告環・・ 層譚

請當贅製潔髮

茲得為早

步以它哪嘿然想待世晏廷有 一日有啡娟瓷病女五·樂肴 家本四店的成二都六有形典 女五・築着吧恐

是得華風有之是和正盟從國周 庚維像之際為必並還周四合會廿民震 

工然于治命廷開·都生唐十種 作加種的一不始自之也帝年族 (1) · 入族革的足轉此一正常年法 

怎·在期育附院·一·年子 樣進輪四的有的 問對了的 節候值的一指掛 題於·綠

來亞總代理新孫披恰盛有機公司

(售代有均店藥各理代埠各)

的教造分庭是主了多量者中一日本育成的和不義。量的認學般

質·了知養行社然的學爲寫的

後爺因便學期廿演副少。們此是校問辦員其女

好進雜團正訓少十的劇像到怪本式練女六。團

進歌一身訓・・七裏・

更有,許為消各根 

人房 街 其语

依對也大學生的的關關念

然不和學· 兰一末 國賢 ·

(身體爲關不宜) 監護: **】** 人 [ 製氏 0--0 報路關鄉 生育

女之絕孕 職服件

彩巴虱絲絲街 四文貴住址貨幣 北城市周漢

縮担保終身不孕業性温 不同凡品

金仲正清險,老分府,餘殆邊心猶總添漢貴命

· 日後看其惟, 妾 矣離 死, 之淳以本雅 亦人不心樸就屬基

語不、· · 人級晤 · 自不汝家如

面色型紅翅馬 育件不看 常便你不看

graphing the marger to make the first properties in social termination of the contraction of the contraction



向以其與注入無遭愛當·女屠絕弱 末· 平生得其目于一受慕生早兒紅住冠 丁·

勢其當,然,古妾甲婆後中意識好言者利事其輒夙胡,不聞胡人爲本學,知 一有不準吉男不,以此求二,寧婚草弄滑水廉期,置因告女學九得鰥之,孫

府質提!

亦資出

同其力 樣他之

不其錯之者婚忸恨今此亦得耗某心是非,惟其

3

如果沒有「閩縣」

义

田

· (t)

低物学肚 找 一天女宵 排 列 東一共/存電 情将到可有 概符象明有

帽剛衾・生我用樂 包才·我們從的· 好試這獨也病時那 用時自就床候藥 還過・地部上放便 另的那站走爬在在 外一看着到下子子 牟 個 護 魁 外 來 宮 宮

回传·是產象數盤到 等子就很後都等問 一麼說。這沒好·我们 ★!: 提具·我的自

遺作要找・核一生 後在生一她子切有日 有外產眼像生現次如

了月 脚 她 • 」

人的·避而于·太 頭除我孕不一我的 。影只的故假終一 儘能 用生因于 個 是讓具實為沒數 重 第 真的 養 有 目: 重二是婦不去。 的個太人起拿第

很的

· 該 教 有 特 以 一 方 许 对

均有代售



1936,

生鷄 油標 饌便常家論無 用掮客談筵段及與 软一机煮 代均商各售有店埠

四一六三話電 號一十四律朱米粮行發總

號二十基廟山水河廠造敦

新 坡 油生花庄各廠油與合港香 頭 油 白

家廚名廉低價定來向

香港中

理吉隆廣

和致沙口 均線

**娛嚇無論男女老少新獎外獎日獎夜獎有范獎無索號來亞市上最暢的治獎專藥配製得法最合南洋美上天** 

製精司公務即發示 时一雖釘植幼即植全纸瘀紙本請曆 不帳戶屋 益有 簿 樂不



耕年有

贈丹年这一時 袋杜時雨

△輪快期正遇中▷

海利輪船準線歷八月十二級到叻廿二號往

期

從宜諸君光顧格外歡迎 穩固快捷客房華麗座位寬敞伙 週到散脚

船準器歷計月計五到功計六十二十海口 羅香灣多 香港 汕頭 和順件行同數 厦門

光

離散

12

Da. CHEW

Toothacke CUTE SEMIN POISON

英荷暹全權總代理

AGENT 會豐商店西樂行

清

底

庇能 怡保